

We, the undersigned, as two principal officers of record (organization)	Les soussignés, qui sont deux principaux dirigeants de (organisme)
Address	Adresse
apply for a licence to manage and conduct a Raffle Lottery from the premises municipally known as	font une demande de permis pour administrer et conduire une tombola(tirage) dans les locaux connus dans la municipalité sous le nom de
and situated in the Municipality of	et situés dans la municipalité de
between the dates specified, and for the charitable or religious objects and purposes, and in the manner described herein.	entre les dates indiquées, à l'intention des oeuvres religieuses ou de bienfaisance spécifiées et de la manière décrite dans les présentes.
1. The Charitable or religious objects or purposes to which proceeds are to be donated are described as	1. Les profits seront répartis aux oeuvres religieuses ou de bienfaisance suivantes.
2. The total value of all prizes to be awarded in the Raffle Lottery for which this application is made will be \$......cash value, or merchandise or articles at equivalent market retail value. Merchandise prizes are described as	2. La valeur totale de tous les prix qui seront attribués dans le cadre de la tombola (tirage) pour laquelle cette demande est faite sera de \$ en espèces, ou une valeur équivalente au détail. Les prix de valeur au détail consisteront en
3. Closing date for the sale of the tickets will be and the draw for a winner or winners will be made at (address)	3. La date finale pour la vente de billets sera le et le tirage du ou des gagnant(s) sera fait au (adresse)
on(date).....at(time)..... If a series of draws, beginning date ending date Number of draws	le(date).....à(heure)..... S'il y a plusieurs tirages, première date dernière date Nombre de tirages
4. A winner or winners will be determined by (describe)	4. Le ou les gagnants seront déterminés (préciser)
and the name(s) and address(es) of the winner or winners will be published (describe)	et le nom et l'adresse du ou des gagnant(s) seront connus par (préciser)
5. The total number of tickets to be printed will be and all tickets will be numbered consecutively from..... to Price per ticket \$	5. Le nombre total des billets qui seront imprimés sera de..... et tous les billets porteront des numéros consécutifs allant de àPrix du billet.....\$.

Certificate / Attestation

We (name)/Nous soussignés(nom).....
of (organization) /de organisme).....
of (municipality)/de (municipalité)..... of the county of/ du comté de.....
jointly and severally, hereby certify that/attestons collectivement et individuellement que:

- 1) We have read, and have in our posession, and agree to comply with, the provisions of Schedule A-Terms and Conditions under which the Lottery Licence is issued.

2) We have read over this application.

3) All facts stated and information furnished herein are true and correct.

4) We are the holders of the offices with descriptive title as set out and appearing under our respective signatures below.

5) If a licence is granted, we undertake to comply with all the terms and conditions of such licence.
- 1) Nous avons lu les dispositions de l'annexe A- modalités inhérentes à la délivrance d'un permis de tombola (tirage), que nous les avons en notre possession et que nous acceptons de nous y conformer,

2) Nous avons lu la présente formule,

3) Tous les faits indiqués et les renseignements fournis dans les présentes sont véridiques et exacts,

4) Nous assumons les fonctions correspondant aux titres spécifiés sous nos signatures respectives ci-dessous,

5) Si un permis est délivré, nous engageons à en observer les modalités.

Signed/Signature		
Print Name/Nom en lettres moulées		
Title/Titre		
Bus. Telephone No. N°. de tél. d'aff.		
Date/Date		
Witness (sign) Témoin(signature)		